

Stadtteilanzeiger Nordstädter

www.hi-stadtteilzeitungen.de

PRIVAT
GRATIS
+online
KLEINANZEIGEN

Ihre Redaktion- und Anzeigen-Hotline: 23947

Nr. 3 - 2007

Maikäferfest im Friedrich-Nämsch-Park am 31. Mai

Seite 4

Sauberkeit in der Nordstadt

Liebe Nordstädterinnen, liebe Nordstädter, zum wiederholten Male ist mir und wahrscheinlich auch einigen von ihnen aufgefallen, welche Müllberge sich um Papier- und Flaschencontainer ansammeln. Nachstehendes Foto habe ich an einem Sonntag, genau am 20.



einen großen Pappkarton handelt, der achtlos – und weil es viel bequemer ist – neben den Container abgestellt wird. Rasch gesellt sich der zweite, dritte und vierte Karton dazu. Helfen sie bitte mit, unsere Nordstadt lebenswerter zu machen. Gern nehme ich ihre Anregungen unter info@form-arte.de entgegen.

Ihre CDU-Ratsfrau Doris Breidung

Mai 2007, aufgenommen: Mit großem Entsetzen, aber auch mit großem Groll auf die Verursacher. Wurde doch gerade die Sanierung der Peiner Straße erfolgreich abgeschlossen. Die Straße zeigt sich in einem neuen urbanen Kleid. Die Gehwege sind gepflastert, Radwege angelegt, Bäume säumen die Straße. Wir könnten stolz darauf sein. Als nächstes steht mit einem hohen Kostenaufwand die Sanierung des Sachsenrings an. Und mittendrin an der Kreuzung Martin-Luther-Straße, Peiner Straße Container, die an eine Müllhalde erinnern. Ich glaube nicht, dass den Anwohnern die Dreckberge gefallen. In einem Gespräch mit dem Zweckverband Abfallwirtschaft Hildesheim habe ich erfahren, dass verschiedene Standorte werktags bis zu dreimal gesäubert werden müssen. Geht das nicht auch anders? Wir dürfen nicht wegschauen, wenn es zu solchen Verunreinigungen kommt. Nicht nur, weil die Gebühren uns alle belasten, sondern weil es auch um das Image unseres Stadtteiles geht. Mit ein wenig Courage müssen wir die Verursacher ansprechen. Auch wenn es sich nur um



Ihre Fahrschule Kahlfuß

Steuerwalder Straße 72
Tel: 51 26 48 od. 4 65 88
Autotel: 01 704 90 55 36

Anmeldung:

Mo., Di., Do. von 17.30–20.00 Uhr

Nachhilfe Team

Privater Unterricht in allen Fächern.
Studenten und Lehrkräfte gesucht.
Auch Hausbesuche.

Tel.: 05534/941456 oder 0163/9634488

Erfolg durch Disziplin
keine Vertragsbindung

Die günstigsten Preise in Hildesheim

0151/18453692

Steffi's Med. Fußpflege

Hausbesuche

T. 05121/270461

Mobil 01511-9102145

Hildesheim für Familien

Familien sind die Fundamente unserer Gesellschaft. Wir brauchen starke Familien für unser Gemeinwesen.

www.hi-familie.de

Willkommen bei Hildesheim für Familien, dem Lokalen Bündnis für Familie in der Region Hildesheim!

Das Lokale Bündnis für Familie in Hildesheim ist ein Zusammenschluss von Mitarbeitenden aus Politik und Verwaltung, Verbänden, sozialen Einrichtungen und Privatpersonen. Ziel ist es, konkrete Verbesserungen im Bereich der Familienpolitik zu erreichen.

Die Infodresse für Familien

- Balance von Familie und Beruf
- Kinderbetreuung
- Familienrollen von Vätern und Müttern
- Bildung und Erziehung
- Kontakt: Stadt Hildesheim, Einwohnerebene, Karin Jahn, Jakobstraße 22, 31134 Hildesheim, (0 51 21) 91682

Wir sind für Sie da

ROSEN--APOTHEKE

Zeckeninvasion
Zeckenkarte/-zange ab 2,25 €

Apotheker Klaus Urso
Steuerwalder Straße 92 • 31137 Hildesheim
Telefon (05121) 52777 • Fax 57723

PHYSIOTHERAPIE

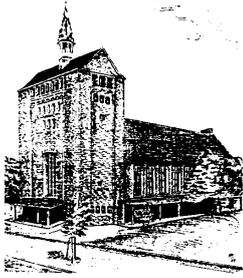
Angela Schulz

Massage
Krankengymnastik

- Krankengymnastik
- Massage
- Lymphdrainage
- Akupunkt-Massage
- Fango
- Heißluft/Kryotherapie
- Ultraschalltherapie
- Elektrotherapie
- Schlingentisch
- Hausbesuche

Termine nach Vereinbarung
Alle Kassen und Privat

Steuerwalder Straße 85 • 31137 Hildesheim
Telefon & Fax (05121) 55055



Was ist los in Martin Luther?

Liebe Leserin, lieber Leser, aus der Martin-Luther-Gemeinde sind zunächst Veränderungen zu berichten:

Nach zwei Jahren hat Gerd Furich den Dienst als Küster in der Gemeinde beendet. Ihm sagen wir von Herzen Dank für seine Arbeit und wünschen für die Zukunft Gottes Segen. Der Kirchenvorstand hofft, schnell eine/n Nachfolger/-in finden zu können. Frau Pastorin Baltruweit hat seit dem 1. April neben ihrem Dienst in der Martin-Luther-Gemeinde eine zweite halbe Pfarrstelle in der St. Thomas-Gemeinde in Drispensstedt übernommen. Im Gottesdienst am Pfingstsonntag wird sie durch Superintendent Aßmann in ihr Amt eingeführt. Martin-Luther und St. Thomas arbeiten zukünftig mit einem verbundenen Pfarramt enger zusammen. Beide Kirchenvorstände haben dazu erste Entscheidungen getroffen und werden regelmäßig zu gemeinsamen Sitzungen zusammenkommen. Besonders wichtig, vielleicht auch für Ihren Kalender, sind zwei Termine:

- Eltern, deren Kinder etwa 12 Jahre alt sind und nach den Sommerferien den **Konfirmandenunterricht** besuchen sollen, laden wir zu einem Informations- und Anmeldeabend am 26. Juni um 20 Uhr in das Gemeindehaus ein. Die Geburtsurkunde und ggf. die Taufbescheinigung sollten mitgebracht werden.

- Zur **Feier der Silbernen Konfirmation** am 11. November 2007 laden wir ehemalige Konfirmandinnen und Konfirmanden, die 1981 oder 1982 in der Martin-Luther-Kirche konfirmiert wurden, herzlich ein. Bitte melden Sie sich bei Herrn Koppe (Tel.: 5 87 10 / E-Mail: Kurt-Koppe@web.de) oder im Gemeindebüro (Tel.: 5 26 81). Auf Hilfe bei der Adressensuche und der Ausgestaltung des Wiedersehens sind wir sehr angewiesen!

Der Sommer, in den wir hineingehen, ist die Zeit für Feste, zu denen Sie herzlich eingeladen sind:

Am 2. Juni um 18 Uhr feiern Mitglieder der früheren evangelischen Jugend einen Gottesdienst in der Martin-Luther-Kirche, in dem der gebürtige Nordstädter und jetzige Direktor des Diakonischen Werkes der Landeskirche Hannovers, Pastor

Manfred Schwetje, die Predigt halten wird.

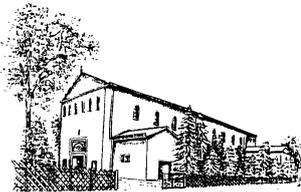
Am 30. Juni feiert unser Kindergarten in der Zeppelinstraße sein Sommerfest und wird einen neuen Namen bekommen. „Käthe's Nest“ soll er heißen, nach Katharina von Bora, der Frau an Martin Luthers Seite. Darin findet die Verbundenheit mit der Martin-Luther-Gemeinde ihren erkennbaren Ausdruck.

Und am 7. Juli feiern wir zusammen mit der St. Johannes Gemeinde das ökumenische Gemeindefest. Es beginnt mit einem Familiengottesdienst um 14.30 Uhr in der Johanneskirche und steht unter dem Motto „Der Sonne entgegen“. Am Nachmittag können Sie auf dem Gelände der Johannesgemeinde eine fröhliche „Beachparty“ miterleben.

Über die regelmäßigen Veranstaltungen der Gemeinde informiert Sie unser „Alles in Luther“. Sollten Sie den Gemeindebrief nicht im Briefkasten gefunden haben, können Sie im Gemeindehaus noch ein Exemplar bekommen.

Die Zeit, die vor uns liegt, möge Ihnen eine gute Zeit werden, in der Perspektive dessen, was uns der Monatsspruch für den Juni empfiehlt: „Groß sind die Werke des Herrn, kostbar allen, die sich an ihnen freuen.“ (Psalm 111,2)

Reinhard Kiparski,
Pastor in der Martin-Luther-Gemeinde



Was ist los in Katholische Pfarrgemeinde Mariä Lichtmess Filialkirche St. Johannes mit Guter Hirt

Am 31. Mai, um 18.00 Uhr, findet die Abschlußmaiandacht ebenso in der Magdalenenkapelle statt. Danach wird die „Grillsaison“ eröffnet. Nach der Messe, am 3. Juni, besteht die Möglichkeit zu Begegnungen und Gesprächen beim Gemeindegarten im Pfarrheim zusammen zu kommen. Das Fronleichnamfest wird in diesem Jahr nicht in St. Johannes, sondern in der Kirche Mariä Lichtmess in Drispensstedt gefeiert. Die Messe beginnt um 17.00 Uhr; die anschließende Prozession führt zur Nikolauskirche. Hier wird zum geselligen Beisammensein am Grill eingeladen. Menschen, die auf der Glaubenssuche sind; evtl. in die katholische Kirche eintreten möchten; Eltern, die ihre Kinder taufen lassen möchten oder aber auch Katholiken, die sich auf den Weg machen möchten, sind herzlich zu einem Glaubenskurs eingeladen. Er beginnt am 15.6., um 17.00 Uhr in der Lichtmesskirche in Drispensstedt. Am 29.6. treffen sich die Lektoren nach der Abendmesse zur Planaufstellung und anschließend Beisammensein im Pfarrgarten. Das diesjährige ökumenische Gemeindefest findet am 7.7. unter dem Thema „Gemeinsam der Sonne ent-

gegen“ in St. Johannes statt. Es beginnt um 14.30 Uhr mit einem Familiengottesdienst, dem sich das Fest im Pfarrheim und auf dem Pfarrgelände anschließt. Herzliche Einladung an Sie alle, liebe Leser/innen des Nordstädters.

„Wer sich vornimmt, Gutes zu wirken, darf nicht erwarten, dass die Menschen ihm deswegen Steine aus dem Weg räumen.“ (Albert Schweitzer)

Mögen uns auf dem Weg in die Sommersprich Urlaubszeit nur winzig kleine Steinchen begegnen!

Für die Kath. Pfarrgemeinde Mariä Lichtmess, Filialkirche St. Johannes Marita Kreter, Pfarrsekretärin

Regelmäßige Termine:

Krabbelkreis: montags, 9.30 Uhr
Kirchenchorprobe: montags, 20.00 Uhr

Kirchenmäuse: 14-tägig, mittwochs, um 15.30 Uhr;

Mütterkreis: 1 x monatlich, verschiedene Termine;

Frauentreff: 1. Mittwoch im Monat, 19.00 Uhr,

Seniorenachmittag: 2. Mittwoch im Monat, 15.00 Uhr;

Senioren '91: 2. Donnerstag im Monat, 15.00 Uhr

Senioren in Guter Hirt: 1 x monatlich, mittwochs, 8.30 Hl. Messe in den Räumen im Stadtfeld, anschließend gemeinsames Frühstück, 1 x monatlich, donnerstags, 15.00 Uhr Gymnastik u. Kaffee, 1 x monatlich, donnerstags, 15.00 Uhr Gottesdienst u. Treffen;

Caritashelferkreis: 1. Donnerstag im Monat, 15.00 Uhr;

Religiöse Kinder- und

Messdienerwerkstatt: 14-tägig, freitags, um 16.30 Uhr;

Musikgruppe „Aufwind“: freitags, um

18.30 Uhr in Guter Hirt;

Familienkreis: 3. Freitag im Monat,

20.00 Uhr;

Familienkreis '95: verschiedene Termine
Alle Veranstaltungen ohne Ortsangabe finden in St. Johannes statt.

Impressum

Herausgeber, Axel Fuchs

Redaktions- Elzer Straße 99

und Anzeigen 31137 Hildesheim

Anschrift: Tel. (05121) 23947

Fax (05121) 2086770

Redaktionelle

Mitarbeiterin Corinna Wienert

eMail: info@hi-stadtteilzeitungen.de

Internet: www.hi-stadtteilzeitungen.de

Vertrieb: Werbeagentur Fuchs

Auflage: 6000 Exemplare

Redaktionsschluß der nächsten Ausgabe:

29. Juni 2007

Die veröffentlichten Artikel geben nicht in jedem Fall die Meinung der Redaktion wieder.



Räer
AUSRÜSTUNGEN

Sportlich - Robust
Ausrüstungen u. Bekleidung für Outdoor Freizeit, Beruf internationale Armeebestände Schlafsäcke Schuhwerk Zelte

BW-Folienklebeband 1,50 €

**ALTES DORF 18-20
HILDESHEIM
TEL 74 87 660**

www.hi-familie.de
Die Infoadresse für Familien

Löhr DIRK LÖHR
Kfz-Meister
Steuerwalderstr. 152
31137 Hildesheim
Tel. 05121/57578
Fax. 05121/53119

AUTO-SERVICE
KFZ - MEISTERBETRIEB

Unser Werkstatt-Service zu fairen Preisen

- z.B. - Inspektion und Reparaturen
- Achsvermessung
- Reifenservice
- Bremsenservice
- Stoßdämpferservice
- Auspuffservice
- Karosserieservice
- Kupplungsservice

TÜV und AU täglich

Wir haben die Auswahl!
15 Sorten Kaffee aus eigener Röstung

Bosse Kaffee ist aus bestgeeigneten Arabica Sorten zusammengestellt, daher sehr ergiebig, bekömmlich und hat weniger Reizstoffe. Arabica Kaffee gedeiht ausschließlich im Hochland und ist mild aromatisch. Die Bewirtschaftung ist aufwendiger und die Ernteausbeute geringer als bei Robusta Kaffee, der im Tiefland wächst und vielen Kaffeetrinkern zu kräftig und würzig ist.



Über 110 Jahre Bosse Kaffee sind für uns eine besondere Qualitätsverpflichtung. Schauen Sie doch einfach einmal vorbei in der Bernwardstraße 25, Inhaber Karl-Heinz Schirm bietet außerdem ca. 400 Sorten Tee und 30 Sorten Honig an. Bitte beachten Sie die Annonce. Bei Abgabe dieser erhalten Sie 10% Rabatt.

Wir haben die Auswahl
**KAFFEE-
TEE-KRAUTER-HAUS**

15 Sorten Kaffee aus eigener Röstung
Über 400 Sorten Tee, Schwarztee, Grüntee, Rotbusch-, Früchte-, Kräutertee

Bernwardstraße 25 • 31134 Hildesheim
Telefon 05121/53007

10% Rabatt bei Vorlage der Anzeige (außer Angebote) bis 15. 6.



Wir rösten in kleinen Mengen 10-12 Minuten lang, so wird die Kaffeebohne gut durchgeröstet. Großröster arbeiten mit weitaus höheren Temperaturen, welche für die Kaffeebohne nicht günstig sind, und benötigen dadurch nur einen Bruchteil von unserer Röstzeit.

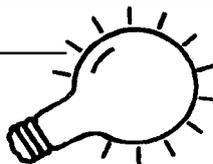
Heißmangel Irma Mamone
Hasestraße 47 • Tel. 5 2031

Öffnungszeiten:
Mittwoch und Donnerstag 9-12, 15-18 Uhr, Freitag nach Vereinbarung

Was ist los im Deutschen Kinderschutzbund Hildesheim

Hausaufgabentreff: Jugendliche, Montag bis Donnerstag, ab 12.45 Uhr, Ottostraße 77
Familienberatung: Jugendliche, Erwachsene, Montag bis Freitag, 10.00 bis 12.00 Uhr, Dienstag 14.00 bis 16.00 Uhr, Donnerstag 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr, Tel. 51 02 91, Ottostraße 77
Starke Eltern – Starke Kinder: Elternkurse (in dt. und türk. Sprache), Start September 2007
 Info und Anmeldung Tel. 51 02 94 Frau Meyer
Kindertagesstätte: Kinder, Erwachsene, Montag bis Donnerstag, 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr, Freitag 8.00 bis 15.00 Uhr, Tel. 51 02 99, Steuerwalder Straße 89
Kinder- und Jugendtelefon: Kinder, Jugendliche, Montag bis Freitag, 14.00 Uhr bis 19.00 Uhr, Tel. 0800 – 1110 333, Kostenfrei
Elterntelefon: Eltern, Montag u. Mittwoch 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr, Dienstag u. Donnerstag 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr, Tel. 0800 – 1110 550, Kostenfrei

Elektroinstallation Schlüter Elektrotechnik



Fichtestraße 49
0 51 21 / 5 24 75

31137 Hildesheim
FAX 0 51 21 / 51 65 55

Peter Gödecke

DKom Kommunikationstechnik

Tel.: 05121 / 51 50 90 Fax: 05121 / 51 50 53 Info@gkom.net

CSH Computer
Studio
Hildesheim

Tel.: 05121 / 888 9746

Fax: 05121 / 888 9747

Info@CSH-Hildesheim.de

31137 Hildesheim Steuerwalder Str. 29

*Wir wünschen unseren Kunden
ein frohes Pfingstfest*

Hallo Fahrradfahrer,

ich möchte Ihnen auf diesem Wege rechtliche Hinweise geben, damit wir auch im Straßenverkehr besser miteinander auskommen können.

Heute: Geschwindigkeit

Ein Verkehrsteilnehmer, der keine theoretische Verkehrsausbildung hatte, meint vielleicht, dass innerorts grundsätzlich, ohne besondere Beschilderung, 50 km/h gilt. Dem entgegen spricht aber der §3 der Straßenverkehrsordnung (StVO). Danach darf jeder Fahrzeugführer – auch Fahrradfahrer – nur so schnell fahren, dass er 1. sein Fahrzeug ständig beherrscht innerhalb der übersehbaren Strecke anhalten kann

– gegebenenfalls auch innerhalb der halben übersehbaren Strecke. Die normale Geschwindigkeit eines Fahrradfahrers beträgt 15 bis 18 km/h. Bei dieser Geschwindigkeit legt er 5m pro Sekunde zurück! Um sein Fahrrad anzuhalten benötigt er etwa 8,5 m. Bei einem Unfall ist diese übliche Geschwindigkeit bereits zu schnell. Mit heutigen Fahrrädern sind aber erheblich höhere Geschwindigkeiten möglich. Bei 30 km/h legt er pro Sekunde etwa



8m zurück und hat nach 17m sein Fahrrad zum Stehen gebracht!

Der unbeachtete auf dem Fahrradweg gehende Fußgänger hat hier keine Chance mehr. Auch Witterungsverhältnisse haben Einfluss auf die zulässige

Geschwindigkeit. Auf einer feuchten oder nassen Fahrbahn ist der Anhalteweg deutlich länger! Zu diesem Thema möchte ich noch einmal darauf hinweisen, dass in Fußgängerbereichen, wo das Fahrradfahren zugelassen ist, nur Schrittgeschwindigkeit gefahren werden darf! SCHNELL heißt nicht eher am Ziel! Meine Erreichbarkeit: Polizeiinspektion Hildesheim, – Rund um das Fahrrad –, Schützenwiese 24, 31137 Hildesheim, Tel. 05121/939-285 oder 0177-3620849

eMail: harald.droege@polizei.niedersachsen.de.
Ihr Polizeibeamter „Rund um das Fahrrad“ Harald Dröge



Kinderfest im Friedrich-Nämsch- Park am 31. Mai

Das Maikäferfest für Kinder von 3–13 Jahren findet am Donnerstag, dem 31. Mai von 14.30–17.00 Uhr im



Friedrich-Nämsch-Park statt. Kindertagesstätte Martin-Luther, Robert-Bosch-Gesamtschule, Tagesstätte „Nordlicht“ und Johanneskindergarten, Grundschule Nord und Johanneschule, Anne-

Frank-Schule, Caritas Kindertagesstätte Münchwiese, das Kinderhaus vom Kinderschutzbund, Wohnheim Senkingstraße und das Kinder- und Jugendhaus Nordstadt starten viele Aktivitäten und Unterhaltsames für die jungen Bewohner des Stadtteils. Eine kleine Auswahl ist das Waffelnbacken, der Klingeldraht und Schminken, Nudelkette, Schatzsuche und das Aufkleben von Tattoos auf die Haut. Clownerien, eine Hip-Hop-Vorführung und ein Pferdepartours runden die Angebote ab.



Tag und Nacht
erreichbar!



Bestattungen

7651 20

ABTMEYER

Inh. Jens K.-Büchner

Steuerwalder Straße 7 u. 32 • 31137 Hildesheim



Zigarrenkultur aus dem Karibikraum



war Goran (Inhaber des Hemingway) zuständig. Das Essen schmeckte allen vorzüglich, als Hauptgericht wurde Hammel serviert.

In lockerer Atmosphäre endete dieser gelungene Abend erst um 1 Uhr morgens.

„Wer weiß, wie lange solche Abende mit den neuen Rauchergesetzen noch möglich sein werden“, so Norbert.



Unter diesem Motto stand der Zigarrenabend im Hemingway am 27. April.

Norbert (Nobbi's Tabakwelt) und Goran (Hemingway) boten nicht nur eine stilvolle Dekoration, sondern es wurden auch Zigarren und kulinarische Genüsse gereicht.

Zigarillos und Longfiller aus Kuba und der restlichen Karibik sprachen die Raucherherzen an, für jeden Rauchergeschmack war etwas dabei. Für die kulinarischen Genüsse

Care
das Pflegeteam
Hella Pollmann & Gabriele Stemme
Ottostrasse 30 • 31137 Hildesheim
Telefon: 051 21/888933 • Fax: 051 21/888871
Krankenpflege zu Hause

Cl. Rack GmbH Sanitär – Heizung

- Gas- Öl-Heizung
- Fußbodenheizung
- Wärmepumpen, Gasheizung
- Sanitäre Anlagen
- Installationen für Wasser und Gas
- Solartechnik
- Brennwerttechnik

Heinrichstraße 13 · 31137 Hildesheim · Telefon 051 21/52576

Hilfe, die ankommt!

Malteser
Hildesheim:
0 51 21/51 33 00

Spendenkonto-Nr. 39064
Stichwort: Hilfe, die ankommt!
Sparkasse Hildesheim
BLZ 259 501 30

www.malteser-hildesheim.de

Elektro Wasmer ehem. Griwatz **5 20 23**

Alles was mit Strom zu tun hat
Elektroinstallationen aller Art
Hausgerätereperatur • Antennenanlagen
Bergsteinweg 33

Druckhaus Köhler Harsum

WIR GEBEN IHREN IDEEN FORM UND FARBE

Als Druckdienstleister bieten wir Ihnen Einzel- oder Komplettlösungen in den Bereichen Konzept, Entwurf, Layout, Satz, Druck, Weiterverarbeitung und Versand.
Wir stellen für Sie die unterschiedlichsten Produkte in kürzester Zeit in konstant hochwertiger Qualität zu einem wettbewerbsfähigen Preis her.
Dafür arbeiten wir mit modernster Computertechnik, digitalem Workflow, CTP-Belichtung sowie 4- und 5-Farben Heidelberger Druckmaschinen in den Formaten A3 bis A1.
Effektiv durch eine komplett ausgestattete, hauseigene Weiterverarbeitung, übernehmen wir für Sie auch das Personalisieren, Kuvertieren, Konfektionieren und den Postversand in unserem Lettershop.

Druckhaus Köhler Harsum · Siemensstraße 1-3 · 31177 Harsum · Telefon (0 51 27) 90 20 4-10
Telefax (0 51 27) 90 20 4-44 · E-Mail: info@druckhaus-koehler.de · www.druckhaus-koehler.de

PFLEGEN MIT HERZ

Mühlenstr. 24 • 31134 Hildesheim
Telefon 0 51 21 / 20 40 9-0
www.caritas-magdalenenhof.de

M. Magdalenenhof
gemeinsam leben
Caritas Senioren- und Pflegeheim

- ganzheitliche Pflege
- Kurzzeitpflege
- Demenntenbetreuung
- Seelsorge
- Citynah mit großem Garten

Steuerwalder Str. 18 • 31137 Hildesheim
Telefon 0 51 21 / 20 66 0-3
www.caritas-teresienhof.de

T. Teresienhof
gemeinsam leben
Caritas Senioren- und Pflegeheim

Fordern Sie unverbindlich ausführliche Informationen an. Wir beraten Sie gern!

originalvideo24.de

Die 24-Stunden-Videothek

Am 17. April eröffnete Hildesheims erste und einzige Automatenvideothek im Sachsenring.

Eine Innovation für die ganze Stadt und eine Bereicherung für uns in der Nordstadt.

Der Kunde kann sich 24 Stunden rund um die Uhr die gewünschten Filme ausleihen

und zurückbringen, und das schon ab 99 Cent für eine



DVD. Die Auswahl ist groß, von aktuellen Neuheiten über Film-



Dorow Bestattungen

Hildesheim Peiner Str. 15 Tel. 0 51 21 - 2 98 44 70
Bockenem Lange Burgstr. 3 Tel. 0 50 67 - 69 80 20

klassiker bis hin zum Erotikbereich, Diskretion ist selbstverständlich gegeben.

Jeder Neukunde bekommt 5 Euro geschenkt. Monatlich finden Aktionen, DVD-Verlosungen, statt, an denen alle aktiven Mitglieder kostenlos teilnehmen.

Die Automaten sind super einfach zu bedienen.

Schauen Sie doch einfach einmal in dieser modernen, attraktiven Videothek vorbei. Für Fragen und Neuanmeldungen steht montags bis samstags von 10-14 und von 16-21 Uhr immer jemand persönlich zur Verfügung. Telefonisch kann man sich unter 05121-8889989 informieren, im Internet unter originalvideo24.de.

Hildesheimer Veranstaltungskalender

Auszüge aus dem offiziellen Kalender. Komplett ist er unter www.hi-stadtteilzeitungen.de einzusehen bzw. downloadbar.

26. – 28.05.

Jazz Time Hildesheim

Ort: Vor und in dem Stadttheater, Marktplatz
Veranstalter: Cyclus 66 e.V.
Tel: 0 51 21/10 23 62

JUNI

01.06.

Hildesheimer Marktplatz Open-Air Musiktage 2007 (19.00 Uhr)

„Das Lieben bringt große

Freud'...“ Auftaktveranstaltung mit den Musikzügen der Freiwilligen Feuerwehr Rössing und Adenstedt

Ort: Marktplatz
viele weitere Veranstaltungen den ganzen Sommer hindurch. Genaue Daten zum Download auf unserer Webseite.

02.06.

Bücherflohmarkt (10.00 Uhr)

Veranstalter: CVJM
Ort: Sedanallee (Grünflächenbereich)
Tel: 0 51 21/3 73 63

03.06.

Tag der offenen Tür der

Polizeiinspektion

(10.00 – 17.00 Uhr)

Ort: Polizeiinspektion Hildesheim, Schützenwiese 24
Tel: 0 51 21/939 105

09.06.

Gemeinsamer Aktionstag der Jugendfeuerwehr und der

Galeria Kaufhof

(10.00 – 16.00 Uhr)
Ort: Vor der Jakobikirche
Tel: 0 51 21/107-0

09./10.06.

Großes Flugplatzfest

(11.00 Uhr)
Ort: Flugplatz Hildesheim

Fortsetzung auf Seite 7

Kostenlose private Kleinanzeigen

Rund um die Uhr auch schaltbar unter www.hi-stadtteilzeitungen.de
Tel. 23947 und Fax 2086770

Verkaufe:

Babyborn mit Himmelbett und Zubehör.
Kinderfahrrad Pegasus
Fisherprice Bauernhaus
Spielküche
Telefon 05121-64884

2 Zimmer, Küche, Bad, Balkon, 62m², Einbauküche, Fahrstuhl. Ideal für Senioren, Ehepaar oder Einzelperson zu vermieten. Telefon 0172-5404536. Miete: 268,- € plus NK. plus MS.

Stellplätze zu vermieten – Steuerwalder Straße 75A, T. 510882.

Wunderschöne dschungarische Zwerghamster-Babies zu verkaufen. Ab 6 Wochen. T. 0 51 21-64884

Hildesheimer Stadtteilzeitungen

Wir geben Ihnen Platz für Ihre private kostenlose Online-Anzeige

www.hi-stadtteilzeitungen.de

ein Plus

- an aktuellen Nachrichten
- an Veranstaltungstipps
- an farbigen Berichten
- an Stadtleben aus der Nord- und Ost-, Neu- und Innenstadt



Verschiebung der Abfuhrtage durch Feiertage im Jahr 2007

Pfingsten

statt Montag	28. 5. 2007	auf Dienstag	29. 5. 2007
statt Dienstag	29. 5. 2007	auf Mittwoch	30. 5. 2007
statt Mittwoch	30. 5. 2007	auf Donnerstag	31. 5. 2007
statt Donnerstag	31. 5. 2007	auf Freitag	1. 6. 2007
statt Freitag	1. 6. 2007	auf Samstag	2. 6. 2007

Das Team vom Zweckverband wünscht Ihnen frohe Pfingsttage!

Telefon: 0 50 64 / 9 05-0
Fax: 0 50 64 / 9 05-99
E-Mail: info@zah-hildesheim.de
Internet: www.zah-hildesheim.de



ZAH • Bahnhofsallee 36 • 31162 Bad Salzdetfurth

Petra's

Ottostr.77
31137 Hildesheim
Tel. 05121 / 53798

Wir wünschen
allen Kunden ein
frohes Pfingstfest

**FRISEUR
KOSMETIK
FUSSPFLEGE**

Ha-Ra®
Beratung und
Verkauf



ORTHOPÄDIE
SCHUHTECHNIK

ORTHOPÄDIE
AXEL STEINWEDEL
*Schuh*TECHNIK

Lieferant für

- Versorgungsamt
- Krankenkassen
- Berufsgenossenschaften
- orthopädischen Maßschuhen
- Einlagen nach Maß und Gipsabdruck
- orthopädischen Schuhzurichtungen

Anfertigung von

Ottostraße 5 • 31137 Hildesheim • Tel. 05121/52166 • Fax 05121/517592

**Der Gesundheitsreform zum Trotz –
Wir setzen uns für Ihre Fußgesundheit ein!**

www.hi-familie.de Die Infoadresse für Familien

Terminkalender
Fortsetzung von Seite 6

Ansprechpartner: Hr. Habenicht
Tel: 0 51 21/301-552

10.06.
Antikmarkt (11.00 – 18.00 Uhr)
Ort: Andreas-Passage
Tel: 0 51 21/16 70 54

15. – 24.06.
Hildesheimer Volks- und Schützenfest
(14.00 Uhr)
Ort: Pappelallee
Tel: 0171/4 65 17 86

17.06.
Schützenumzug (13.00 Uhr)
Ort: Marktplatz

22.-24.06.
Schultheaterfestival mit Kinderfest
Ort: Stadttheater
Tel: 0 51 21/3 31 64

23.+24.06.
Flohmarkt (7.00 Uhr)
Ort: Volksfestplatz

29.06.
Markscheider Kunst (20.00 Uhr)
Ort: Vier Linden
Tel: 0 51 21/25 25 5

JULI

03.07.
**Streттennis – Turnier der Nds. Tennis-
verbandes e.V.** (8.00 –13.00 Uhr)
Ort: Platz An der Lilie, Scheelenstraße
Veranstalter: Nds. Tennisverband e.V.
Informationen unter: 0 51 21/301-748

07. – 08.07.
Zauberhaftes Hildesheim
Zauberer in der Stadt, Lifeshows, Gala
Abend im Audimax
(geplant verkaufsoffener Sonntag)
Veranstalter: Werbegemeinschaft „Die
freundlichen Hildesheimer“

Wiederaufbau
DIE BAUGENOSSENSCHAFT.

Attraktive Wohnungen – zum Wohlfühlen.

Wohnen fängt mit **W** an.

Wahl auch. Und die haben Sie, denn bei uns finden Sie bezahlbare Miet- oder Eigentumswohnungen. Informieren Sie sich über Ihre Vorteile unter www.wiederaufbau.de oder rufen Sie uns an: **08 00-59 03 100** (kostenfreie Service-Nr.)



Baugenossenschaft ›Wiederaufbau‹ eG, Wallstraße 1, 31134 Hildesheim

› Mieten › Kaufen › Verwalten

www.hi-familie.de

Die Infoadresse für Familien

90 Jahre – ein stolzes Alter



Am 3. Mai konnte Sofija Brünger ihren 90. Geburtstag feiern. Die rüstige Nordstädterin lebt in ihrer schmucken kleinen Wohnung im dritten Stock und wie sie selbst mit einem Lächeln sagt, hält ja das Treppensteigen fit. Die Einkäufe für den täglichen Bedarf macht sie in unmittelbarer Nachbarschaft und einmal in der Woche geht es „in die Stadt“. Sofija Brünger fühlt sich in der Nordstadt wohl. Von ihrem Balkon schaut sie in den

liebevoll gestalteten Innenhof mit viel Grün und großen Bäumen. Hier trifft sich die Nachbarschaft gern. Sofija Brünger hat die Liebe nach Hildesheim verschlagen. Ihren verstorbenen Gatten Heinrich lernte sie während seiner Kriegsgefangenschaft im ehemaligen Jugoslawien kennen. Sie folgte ihm nach Hildesheim – in seine Heimatstadt. Bereit hat sie es nie, obwohl es kein leichter Schritt war Eltern und Verwandte in der Ferne zurück zu lassen. Heute sind Jutta und Peter Steingreber für ihre Tante Sofija da. Besonders an ihrem Ehrentag. Die Jubilarin ließ sich feiern und nahm durch die CDU-Ratsfrau Doris Breidung die besten Wünsche vom Oberbürgermeister der Stadt Hildesheim entgegen.

Sparkassen-Finanzgruppe

50 % Rabatt
auf Ihre neue Kreditkarte
+ Reise nach Rom gewinnen

Angebot des Monats.

Sparkasse Hildesheim

Wir haben gute Karten für Ihren Urlaub. Sparen Sie im Mai bei der Bestellung Ihrer neuen Kreditkarte 50 % des Jahrespreises und sichern Sie sich Ihre Gewinnchance auf ein verlängertes Wochenende in Rom. Näheres in Ihrer Geschäftsstelle oder unter www.sparkasse-hildesheim.de. **Wenn's um Geld geht – Sparkasse.**

Prospektverteilung

in und um Hildesheim – freundlich – zuverlässig – einfach gut

Werbeagentur Axel Fuchs

Elzer Straße 99, 31137 Hildesheim, Telefon 23947, Fax 2086770

Wir würden uns freuen,
Sie auf ein Glas Sekt
begrüßen zu dürfen!

FEIERN SIE MIT UNS UNSER 6-JÄHRIGES

4.06. bis 9.06.07

Viele tolle Geburtstags-Angebote warten auf Sie!

...wir setzen Trends!

**Haarstudio
NEW LINE
Das Team**

Meisterbetrieb
A. Piwecki
I. Böhle

Hi-1 53 55

...wir freuen uns auf ihren Besuch
in der Katharinenstrasse 10

Öffnungszeiten: **Di.-Fr. 8-18 Uhr, Sa. 8-12 Uhr**

**1.06.01
bis
1.06.07**

6 Jahre NewLine Das Team